www.philips.com/welcome

MCM2000



| CS | Příručka pro uživatele | 3 |
|----|------------------------|----|
| DA | Brugervejledning | 21 |
| EL | Εγχειρίδιο χρήσης | 39 |
| FI | Käyttöopas | 59 |

| HU | Felhasználói kézikönyv | 77 |
|----|--------------------------|-----|
| PL | Instrukcja obsługi | 95 |
| RU | Руководство пользователя | 117 |
| SK | Príručka užívateľa | 137 |

PHILIPS

Tartalomjegyzék

| 1 | Fontos! | 78 |
|-------|--|----|
| | Biztonság | 78 |
| | Megjegyzés | 79 |
| 2 | Az Ön mikro zenei rendszere | 80 |
| | Bevezetés | 80 |
| | A doboz tartalma | 80 |
| | A főegység áttekintése | 81 |
| | A távvezérlő áttekintése | 82 |
| 3 | Üzembe helyezés | 83 |
| | Hangszórók csatlakoztatása | 83 |
| | Csatlakoztassa az FM-antennát | 84 |
| | Tápcsatlakozás bekötése | 84 |
| | A távvezérlő előkészítése | 84 |
| | Az egység funkcióinak bemutatására | 85 |
| | Óra beállítása | 85 |
| | Bekapcsolás | 85 |
| | Rádióállomások automatikus tárolása | 85 |
| 4 | Lejátszás | 86 |
| | Alapvető lejátszási műveletek | 86 |
| | Lejátszás lemezről | 87 |
| | Lejátszás USB-eszközről | 87 |
| | Hangbeállítás | 87 |
| 5 | FM-rádió hallgatása | 88 |
| | FM-rádióállomások behangolása | 88 |
| | Rádióállomások önműködő beprogramozása | 88 |
| | Rádióállomások kézi beprogramozása | 88 |
| | Tárolt rádiócsatorna behangolása | 88 |
| | RDS-információk megjelenítése | 89 |

| | Elalvási időzítő beállítása Külső eszköz hallgatása | 90 90 |
|---|--|----------|
| | Fejhallgató használata | 90 |
| 7 | Termékadatok | 91 |
| | Termékjellemzők Tájékoztató az USB-eszközök | 91 |
| | lejátszhatóságról | 92 |
| | Támogatott MP3-lemezformátumok | 92 |
| _ | Hihakeresés | |

1 Fontos!

Biztonság

Biztonsági jelzések ismertetése







A "villám" jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigeteletlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a termék védőburkolatát. A "felkiáltójel" olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetés és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvázát. VIGYÁZAT: Az áramütés elkerülése érdekében, a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

- A készülékre nem kerülhet nedvesség és kifröccsent folyadék.
- Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat. égő gyertyát).
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.



Vigyázat

 A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Fejhallgató biztonságos használata



Vigyázat

 A halláskárosodás megelőzése érdekében korlátozza a fejhallgató nagy hangerő melletti használatát, és válasszon biztonságos hangerőszintet. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a hallás szempontjából még biztonságosnak számító időtartam.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ugyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott egy adott hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van.
- A fül- és fejhallgatók használatából eredő túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.

Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Ez a termék megfelel az alábbi direktívák és irányelvek követelményeinek: 2004/108/EC + 2006/95/EC



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjék az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessi

és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/ EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

A készüléken a következő címke található:





Megjegyzés

• A típustábla a készülék alján található.

2 Az Ön mikro zenei rendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www. Philips.com/welcome címen.

Bevezetés

A készüléken a következő funkciók használhatók:

- audiofelvétel hallgatása lemezről, USBeszközről és más külső forrásról
- FM-rádióállomások hallgatása

A következő hanghatásoknak köszönhetően gazdagíthatja a hangzást:

- Digitális hangszabályzás (DSC)
- Dinamikus mélyhangkiemelés (DBB)

A készülék a következő médiaformátumokat támogatja:





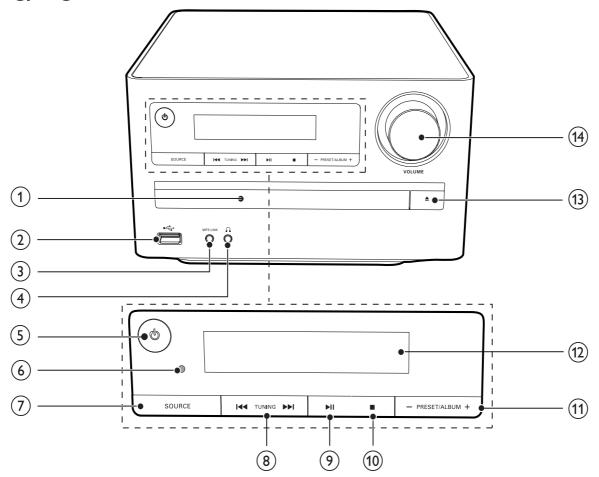


A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Távvezérlő
- Hangdobozok (2 db)
- FM-antenna
- Felhasználói kézikönyv
- Gyors üzembe helyezési útmutató

A főegység áttekintése



- (1) Lemeztálca
 - Tartsa a lemezt.
- (2) · \(\sigma \)
 - USB-aljzat.
- (3) MP3 LINK
 - Külső audioeszköz csatlakoztatása.
- **4**
 - Fejhallgató-csatlakozó
- (**5**) 也
 - A készülék bekapcsolása, váltás készenléti módra vagy gazdaságos üzemmódra.
- (6) IR-érzékelő
 - Távirányító jeleinek vétele. A távirányítót mindig az IR-érzékelő irányába kell tartani.
- 7 SOURCE
 - Egy forrás kiválasztása.

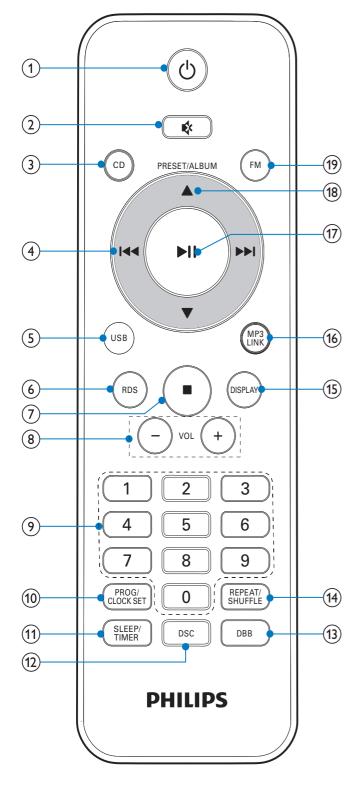
- (8) |**◄4** / ▶▶|
 - Ugrás egy előző/következő zeneszámra.
 - Keresés egy műsorszám/lemez tartalmán belül
 - Hangoljon be egy rádióállomást.
- (9) ▶II
 - Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- **(10)**
 - Lejátszás leállítása.
 - Program törlése.
- (11) -PRESET/ALBUM+
 - Ugrás az előző/következő albumra.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- (12) Kijelzőpanel
 - Aktuális állapot kijelzése.

- (13) ▲
 - A lemeztálca kinyitása, illetve bezárása.

(14) VOLUME

- Hangerő beállítása.
- Az idő beállítása.

A távvezérlő áttekintése



- (1) ₍₀
 - Kapcsolja be az egységet.
 - Készenléti üzemmódba, vagy Eco Power készenléti módba kapcsolás.
- 2 🕸
 - Hang némítása.
- (3) CD
 - CD forrás kiválasztása.
- (4) |◀◀ / ▶▶|
 - Ugrás egy előző/következő zeneszámra.
 - Keresés egy műsorszám/lemez tartalmán belül
 - Hangoljon be egy rádióállomást.
- 5 USB
- (6) RDS
 - A kiválasztott FM rádióállomásokhoz: RDS adatok megjelenítése.
 - Az óra összehangolása az RDSállomással.
- **(7)**
 - Lejátszás leállítása.
 - Program törlése.
- (8) VOL +/-
 - Hangerő szabályozása.
- (9) Számbillentyűzet
 - Műsorszám közvetlen kiválasztása.
- (10) PROG/CLOCK SET
 - Zeneszámok beprogramozása.
 - Rádióállomások beprogramozása.
 - Óra beállítása.
- (11) SLEEP/TIMER
 - Elalvási időzítő beállítása.
 - Ébresztési időzítő beállítása.
- (12) DSC
 - Válasszon ki egy beállított hangzást.
- (13) DBB
 - Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

(14) REPEAT(ISMÉTLÉS)/SHUFFLE

- Zeneszámok véletlenszerű lejátszása.
- Lejátszás ismétlésének kiválasztása.

(15) DISPLAY

Lejátszási adatok megjelenítése.

(16) MP3 LINK

Válasszon MP3 forrást.

(17) ► II

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- FM sztereó vagy FM monó mód kiválasztása.

(18) PRESET/ALBUM ▲ / ▼

- Ugrás az előző/következő albumra.
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.

(19) FM

FM-rádió forrás kiválasztása.

3 Üzembe helyezés

Vigyázat

 A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el. Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék alsó részén található. Írja ide a számokat:

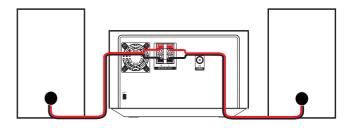
Típusszám ______ Gyári szám ______

Hangszórók csatlakoztatása

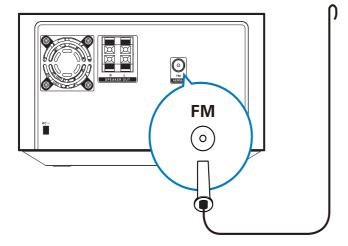


Megjegyzés

- Az optimális hangzás érdekében csak a készülékhez mellékelt hangsugárzókat használja!
- Csak a készülékhez mellékelt hangsugárzókkal azonos vagy magasabb impedanciájú hangsugárzókat csatlakoztasson. Tekintse át az útmutató Műszaki adatok című fejezetét.
- 1 Illessze be a hangszóró kábeleit az egység hátulján található, hangszóró bemeneti aljzatába.



Csatlakoztassa az FMantennát





Tanács

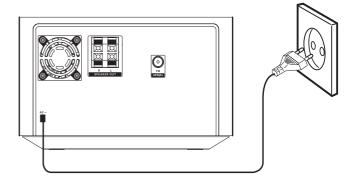
- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.
- A jobb FM-sztereovételhez csatlakoztasson kültéri FMantennát az FM AERIAL aljzathoz.
- A készülék nem támogatja a mikrohullámú rádióvételt.
- 1 Csatlakoztassa a mellékelt FM-antennát a főegység FM AERIAL aljzatába.

Tápcsatlakozás bekötése



Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A váltakozó áramú hálózati kábel kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt az aljzatból. A kábelt tilos húzni.
- A hálózati kábel csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy minden egyéb csatlakoztatást elvégzett.



1 Csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz.

A távvezérlő előkészítése

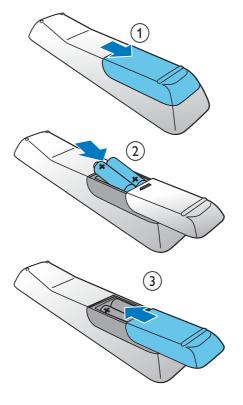


Vigyázat

 Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hőtől, napfénytől, illetve tűzforrástól. Az elemeket tilos tűzbe dobni.

A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 2 AAA típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.





- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemeket.
- Ne használjon együtt régi és új, vagy különböző típusú elemeket.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Az egység funkcióinak bemutatására

- 1 Készenléti módban nyomja meg gombot, amíg a "DEMO ON" (Bemutató be) felirat meg nem jelenik.
 - → A rendszerfunkciók egyenként megjelennek.
 - A bemutató kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

Óra beállítása

- 1 Készenléti módban tartsa nyomva a PROG/CLOCK SET gombot 3 másodpercig az órabeállítási mód bekapcsolásához.
 - → [CLOCK SET] végiggördül a kijelzőn, majd megjelenik az időformátum: [24H] (24 óra)és [12H] (12 óra).
- Az ▲ / ▼ gomb megnyomásával választhat a 24H és 12H opciók közül, majd a PROG/CLOCK SET gombbal hagyhatja jóvá választását.
 - → Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 3 Az órabeállításhoz nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd a megerősítéshez nyomja meg ismételten a PROG/CLOCK SET gombot.
 - → A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.

- 4 Nyomja meg a ▲ / ▼ gombot a perc beállításához.
- 5 A PROG/CLOCK SET gombbal hagyja jóvá az órabeállítást.



Megjegyzés

- Az órabeállításból való kilépéshez nyomja meg a gombot, ha nem szeretné menteni a beállításokat.
- Ha a felhasználó 90 másodpercen belül nem nyom meg egy gombot sem, a rendszer automatikusan kilép az órabeállítási módból.

Bekapcsolás

- **1** Nyomja meg a Φ gombot.
 - → Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

Készenléti üzemmódba kapcsolás

- 1 Az Eco Power készenléti módba váltáshoz tartsa nyomva 3 másodpercig a Φ gombot.
 - → A kijelzőpanel háttérvilágítása kikapcsol.

_

A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a következő gombot:

- 1 Eco Power készenléti módban nyomja meg 3 másodpercig a Φ gombot.
 - Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a kijelzőpanelen.

Rádióállomások automatikus tárolása

Ha nincsenek tárolt rádióállomások, a készülék képes automatikusan tárolni állomásokat.

- 1 Kapcsolja be az egységet.
- 2 Nyomja meg a FM gombot.

- ► [AUTO INSTALL -- PRESS PLAY -- STOP CANCEL] (az automatikus beállítás elindításához nyomja meg a
 ► II gombot, leállításához pedig a gombot) megjelenik a kijelzőn.
- 3 Nyomja meg a ►II gombot.
 - → A készülék automatikusan eltárolja a megfelelő jelerősséggel rendelkező rádióállomásokat.
 - → Ha minden elérhető rádióállomás eltárolásra került, a rendszer az első tárolt rádióadót kezdi sugározni.

4 Lejátszás

Alapvető lejátszási műveletek

A lejátszás vezérlése a következő műveletekkel lehetséges:

| Gomb | Funkció |
|---------|--------------------------------------|
| | Egy zeneszám vagy fájl kiválasztása. |
| | Nyomja le és tartsa lenyomva |
| | a műsorszámon belüli, |
| | lejátszás közbeni gyors előre-/ |
| | hátratekeréshez. A lejátszáshoz |
| | való visszatéréshez pedig engedje |
| | fel. |
| ▶II | Lejátszás közbeni szüneteltetés |
| | vagy folytatás. |
| DISPLAY | Más lejátszási adatok kiválasztása. |
| REPEAT/ | A lejátszás megismétlésének |
| SHUFFLE | kiválasztása: |
| | [REP] (ismétlés): aktuális |
| | zeneszám ismételt lejátszása. |
| | [REP ALL] (összes ismétlése): |
| | összes zeneszám ismételt |
| | lejátszása. |
| | [SHUF](véletlen lejátszás): |
| | műsorszámok véletlenszerű |
| | lejátszása. |
| | Nyomja meg ismét a normál |
| | lejátszáshoz való visszatéréshez. |



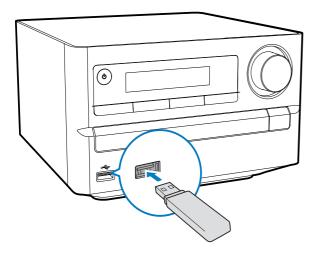
Megjegyzés

 Műsorszám kiválasztásához a számbillentyűket is használhatja. Ha tíznél nagyobb sorszámú műsorszámot szeretne kiválasztani, nyomja meg először az első számot, majd 3 mp-en belül a második számot. Pl. ha a 15-ös sorszámú műsorszámot szeretné kiválasztani, nyomja meg a számbillentyűzeten az "1", majd 3 mp-en belül az "5" billentyűt.

Lejátszás lemezről

- 1 A CD-forrás kiválasztásához nyomja meg a CD gombot.
- Nyomja meg a OPEN/CLOSE gombot.→ A lemeztartó kinyílik.
- Helyezze be a lemezt a nyomtatott oldallal felfelé, majd nyomja meg az ≜ gombot.
- 4 A lejátszás automatikusan megkezdődik.
- Ha nem indul el a lejátszás, nyomja meg az I◄◄ / ▶►I gombokat a zeneszám kiválasztásához, majd nyomja meg a ►II gombot.

Lejátszás USB-eszközről



Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz rendelkezik támogatott formátumokkal lejátszható audiotartalmakkal.

- **1** Csatlakoztassa az USB-készüléket az USB-aljzathoz.
- 2 Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg az **USB** gombot.
 - → A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha mégsem, az ALBUM/PRESET megnyomásával válasszon mappát, majd a I◀ / ▶►I megnyomásával válasszon fájlt. Ezután a ▶Ⅲ gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.

Hangbeállítás

Lejátszás közben a következő módokon szabályozhatja a hangerőt.

| Gomb | Funkció |
|---------|----------------------------------|
| VOL +/- | A hangerő növelése vagy |
| | csökkentése. |
| • | A hangerő elnémítása vagy |
| | visszaállítása. |
| DBB | A dinamikus mélyhangkiemelés be- |
| | és kikapcsolása. |
| | Ha a DBB (dinamikus |
| | mélyhangkiemelés) be van |
| | kapcsolva, a [DBB] megjelenik. |
| DSC | A kívánt hangzás kiválasztása. |
| | [POP] (pop) |
| | [JAZZ] (jazz) |
| | [ROCK] (rock) |
| | [FLAT] (semleges) |
| | [CLASSIC] (klasszikus) |

5 FM-rádió hallgatása

FM-rádióállomások behangolása



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy csatlakoztatta-e, és teljesen kihúzta-e a készülékhez kapott FM-antennát.
- 1 Nyomja meg a FM gombot.
- 2 A I◄ / ►►I gomb nyomva tartásával hangolhat rádióállomásra.
- 3 Ha a frekvencia megváltozik, engedje fel a gombot.
 - → Az FM-tuner automatikusan behangol egy erősen fogható állomást.
- 4 További állomások behangolásához ismételje meg a 2–3. lépéseket.

Gyengén fogható állomás behangolása:

Nyomja meg ismételten a I◀◀ / ▶▶I gombot, amíg meg nem találja az optimális vétel helyét.

Rádióállomások önműködő beprogramozása



Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.
- 1 FM-hangolóegység módban nyomja a **PROG/CLOCK SET** gombot 3 másodpercig az automatikus programozás aktiválásához.
 - → Megjelenik az [AUTO] (automatikus) üzenet.

Az egység automatikusan eltárolja az összes FM rádióállomást, és az első eltárolt állomás műsorát sugározza.

Rádióállomások kézi beprogramozása



Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.
- 1 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2 A PROG/CLOCK SETgomb lenyomásával lépjen programozási üzemmódba.
- 3 A ▲ / ▼ gombokkal válasszon egy számot 1–20 között a rádióállomás számára, majd nyomja meg a PROG/CLOCK SET gombot jóváhagyásként.
 - → Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.
- 4 További állomások tárolásához ismételje meg az 2–3. lépést.



Megjegyzés

• Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

Tárolt rádiócsatorna behangolása

1 Válassza ki az előre beállított programszámot a ▲ / ▼ gombbal.

RDS-információk megjelenítése

Az RDS (rádióadatrendszer, Radio Data System) szolgáltatással FM-állomások jeleníthetnek meg kiegészítő információkat. RDS-állomás behangolásakor megjelenik az RDS-ikon és az állomás neve.

- 1 RDS-állomás behangolása
- 2 Nyomja meg többször az RDS gombot a következő információkon való végiglépkedéshez (ha rendelkezésre állnak).
 - → Állomásnév
 - Program típusa, például [NEWS] (hírek), [SPORT] (sport), [POP M] (popzene)...
 - → RDS-óra
 - → Frekvencia

Az óra összehangolása az RDS-vel

Lehetősége van az egység órájának összehangolására az RDS állomáson mutatott idővel.

- 1 Hangolja be az időjeleket sugárzó rádióállomást.
- 2 Tartsa nyomva az RDS gombot 2 másodpercig.
 - → [CT SYNC] megjelenik, és az egységen automatikusan az RDS idő jelenik meg.
 - → Ha a készülék nem érzékel jelet, a [NO CT] üzenet jelenik meg.



Megjegyzés

 A sugárzott időjel pontossága az időjelet sugárzó RDSállomástól függ.

6 Egyéb jellemzők

Ébresztési időzítő beállítása

A készülék használható ébresztőóraként is. Az ébresztés forrásának választhat DISC,TUNER vagy USB-eszközt.



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az időt.
- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a SLEEP/TIMER gombot, amíg a [TIMER SET](időzítő beállítása) meg nem jelenik a képernyőn.
 - → A [SELECT SOURCE] (forrásválasztás) lehetőség végiggördül a képernyőn.
- 2 A **SOURCE** gomb ismételt megnyomásával választhat a következő források közül: DISC, USB vagy TUNER.
- Jóváhagyáshoz nyomja meg a SLEEP/TIMER gombot.
 - → Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.
- 4 A ▲ / ▼ gombok segítségével állítsa be az órát, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg ismét a SLEEP/TIMER gombot.
 - → Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.
- 5 A ▲ / ▼ gombok segítségével állítsa be a perceket, majd a SLEEP/TIMER gombbal hagyja jóvá a beállítást.
 - → VOL (hangerő) megjelenik és villogni kezd.
- 6 Nyomja meg gombot a ▲ / ▼ gombot hangerő beállításához, majd a SLEEP/TIMER gomb megnyomásával hagyja jóvá a műveletet.
 - → A 🖰 üzenet jelenik meg.

A riasztási időzítés be- és kikapcsolása.

- 1 Készenléti módban nyomja meg ismételten a **SLEEP/TIMER** gombot az időzítő bevagy kikapcsolásához.
 - → Ha az időzítő be van kacsolva, megjelenik a ⁽¹⁾ ikon.

*

Tanács

- A riasztási időzítés nem áll rendelkezésre MP3 LINK üzemmódban.
- Ha kiválasztotta a forrást a DISC/USB,lehetőségek közül, de nem helyezett be lemezt vagy nem csatlakoztatott USB készüléket, a rendszer automatikusan rádióra kapcsol.

Elalvási időzítő beállítása

- 1 Az egység bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a **SLEEP/TIMER** gombot a kívánt időtartam (percekben való) kiválasztásához.
 - → Ha az elalváskapcsoló aktiválva van, megjelenik a z² üzenet.
 - Az elalváskapcsoló kikapcsolásához nyomja meg ismét a **SLEEP/TIMER** gombot, amíg a **z** el nem tűnik.

Külső eszköz hallgatása

Az egység lehetőséget nyújt egy külső eszköz, pl. MP3 lejátszó hallgatására is.

- 1 Csatlakoztassa az audioeszközt.
 - Audioeszköz fejhallgató-csatlakozóval: Csatlakoztassa a tartozék MP3 link kábelt a fejhallgató MP3 LINK aljzatába, valamint az audiolejátszó fejhallgató aljzatába.
- 2 Forrás MP3 LINK kiválasztása.
- 3 látsszon le a készülékről.

Fejhallgató használata

1 Csatlakoztasson egy fejhallgatót az egységen található ∩ aljzatba.

7 Termékadatok



 A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

| Erősítő | |
|------------------|------------------|
| Névleges kimenő | 2X10W RMS |
| teljesítmény | |
| Válaszfrekvencia | 40 Hz-20 kHz, ±3 |
| | dB |
| Jel-zaj arány | >77 dB |
| MP3 link bemenet | 600 mV RMS 22 |
| | kohm |

| Lemez | |
|-------------------|--------------------------|
| Lézertípus | Félvezető |
| Lemezátmérő | 12 cm / 8 cm |
| Támogatott | CD-DA, CD-R, CD-RW, |
| lemezek | MP3-CD, WMA-CD |
| Audió DAC | 24 bit / 44,1 kHz |
| Teljes harmonikus | <0,8% (1 kHz) |
| torzítás | |
| Válaszfrekvencia | 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz) |
| H/Z arány | >75 dBA |
| | |

| Tuner (FM) | |
|----------------------------|----------------|
| Hangolási tartomány | 87,5 - 108 MHz |
| Lépésköz | 50 KHz |
| Érzékenység | < 22 dBf |
| - Monó, 26 dB H/Z arány | > 43 dBf |
| - Sztereó, 46 dB H/Z arány | |
| Keresési szelektivitás | >28 dBf |
| Teljes harmonikus torzítás | <2% |
| Jel-zaj arány | >55 dB |

| Hangsugárzók | |
|----------------------|-----------------------|
| Hangszóró-impedancia | 6 ohm |
| Hangszórómeghajtó | 10 cm teljes |
| | hangterjedelem |
| Érzékenység | $>$ 84 dB/m/W \pm 4 |
| | dB/m/W |
| | |
| | |
| Általános informácio | ók |

| Általános információk | | |
|----------------------------|--|--|
| Tápfeszültség | 220-240V, 50/60 Hz | |
| Teljesítményfelvétel | 10 W | |
| Eco készenléti üzemmód | d ≤0,5 W | |
| teljesítményfelvétele | | |
| Fejhallgató-kimenet | 2×15 mW, 32 ohm | |
| USB Direct | 2.0 HS verzió | |
| Méretek | | |
| - Főegység | | |
| $(Sz \times Ma \times Mé)$ | $200 \times 118 \times 210 \text{ mm}$ | |
| - Hangsugárzódoboz | | |
| (sz x ma x mé) | 140 × 224 × 144 mm | |
| Tömeg | | |
| - Főegység | 1,25 kg | |
| - Hangsugárzódoboz | 1,05 kg x 2 | |

Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságról

Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash-lejátszók (USB 2.0 vagy USB1.1)
- Memóriakártyák (a készülékkel való használathoz egy további kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 bájt)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség):
 32 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb
 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnév (maximális hosszúság: 64 bájt)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat.
 Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű
 Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMAfájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

Támogatott MP3lemezformátumok

- ISO9660, Joliet
- Címhosszúság legfeljebb: 512 karakter (a fájlnév hosszúságától függően)
- Maximális albumszám: 255
- Támogatott mintavételi frekvenciák:
 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz
- Támogatott bitsebességek: 32~320 (kbps), változtatható bitsebességek

8 Hibakeresés



• A készülék borítását megbontani tilos.

ezzel a garancia érvényét veszíti.
Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/welcome)
Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviseletével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet.
- Csatlakoztassa le a fejhallgatót.
- Ellenőrizze, hogy a hangsugárzók megfelelően csatlakoznak-e.
- Ellenőrizze, hogy árnyékolva vannak-e a hangsugárzó lecsupaszított vezetékei.

Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Nem működik a távvezérlő

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemet; ügyeljen a helyes polaritásra (+/- jelzések).
- Cserélje ki az elemet.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

A nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e lefelé behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

Az USB-eszköz nem támogatott

 Az USB-eszköz nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.
- Csatlakoztasson kültéri FM-antennát.

Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

| Névleges feszültség220-240V Névleges frekvencia50/60 Hz |
|--|
| Teljesítmény maximális10 W készenléti állapotban≤0,5 W |
| Érintésvédelmi osztály II. |
| Tömeg1,25 kg |
| Befoglaló méretek szélesség200 mm magasság118 mm mélység210 mm |
| Rádiórész vételi tartomány URH87,5 – 108,0 MHz |
| Erősítő rész |
| Kimeneti teljesítmény2 x 10W RMS |



